

# **BOLLETTINO UFFICIALE** DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

---

# **BULLETIN OFFICIEL** DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE

Aosta, 29 febbraio 2000



Aoste, le 29 février 2000

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:  
Presidenza della Giunta regionale  
Servizio legislativo  
Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 - 11100 Aosta  
Tel. (0165) 273305 - Fax 273469  
Direttore responsabile: Dott. Enrico Formento Dojot.

DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION:  
Présidence du gouvernement régional  
Service législatif  
Bulletin Officiel, 1, place Deffeyes - 11100 Aoste  
Tél. (0165) 273305 - Fax 273469  
Directeur responsable: M. Enrico Formento Dojot.

#### **AVVISO AGLI ABBONATI**

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2000 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina.

#### **AVIS AUX ABONNÉS**

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2000 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page.

#### **SOMMARIO**

#### **PARTE SECONDA**

#### **ATTI VARI**

#### **GIUNTA REGIONALE**

Deliberazione 29 gennaio 2000, n. 182.

Approvazione del piano regionale operativo dei lavori pubblici per l'anno 2000, ai sensi del terzo comma dell'art. 8 della L. R. 12/1996 e successive modificazioni.

pag. 3

#### **SOMMAIRE**

#### **DEUXIÈME PARTIE**

#### **ACTES DIVERS**

#### **GOVERNEMENT RÉGIONAL**

Délibération n° 182 du 29 janvier 2000,

portant approbation du plan régional opérationnel des travaux publics au titre de l'an 2000, au sens du 3<sup>e</sup> alinéa de l'art. 8 de la LR n° 12/1996 modifiée.

page 3

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

#### ATTI VARI

##### GIUNTA REGIONALE

**Deliberazione 29 gennaio 2000, n. 182.**

**Approvazione del piano regionale operativo dei lavori pubblici per l'anno 2000, ai sensi del terzo comma dell'art. 8 della L. R. 12/1996 e successive modificazioni.**

pag. 3

## INDICE SISTEMATICO

### OPERE PUBBLICHE

**Deliberazione 29 gennaio 2000, n. 182.**

**Approvazione del piano regionale operativo dei lavori pubblici per l'anno 2000, ai sensi del terzo comma dell'art. 8 della L. R. 12/1996 e successive modificazioni.**

pag. 3

### ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

**Deliberazione 29 gennaio 2000, n. 182.**

**Approvazione del piano regionale operativo dei lavori pubblici per l'anno 2000, ai sensi del terzo comma dell'art. 8 della L. R. 12/1996 e successive modificazioni.**

pag. 3

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DIVERS

##### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

**Délibération n° 182 du 29 janvier 2000,**

**portant approbation du plan régional opérationnel des travaux publics au titre de l'an 2000, au sens du 3<sup>e</sup> alinéa de l'art. 8 de la LR n° 12/1996 modifiée.**

page 3

## INDEX SYSTÉMATIQUE

### TRAVAUX PUBLICS

**Délibération n° 182 du 29 janvier 2000,**

**portant approbation du plan régional opérationnel des travaux publics au titre de l'an 2000, au sens du 3<sup>e</sup> alinéa de l'art. 8 de la LR n° 12/1996 modifiée.**

page 3

### ORGANISATION DE LA RÉGION

**Délibération n° 182 du 29 janvier 2000,**

**portant approbation du plan régional opérationnel des travaux publics au titre de l'an 2000, au sens du 3<sup>e</sup> alinéa de l'art. 8 de la LR n° 12/1996 modifiée.**

page 3

TESTO UFFICIALE  
TEXTE OFFICIEL

**PARTE SECONDA**

**ATTI VARI**

**GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 29 gennaio 2000, n. 182.**

**Approvazione del piano regionale operativo dei lavori pubblici per l'anno 2000, ai sensi del terzo comma dell'art. 8 della L. R. 12/1996 e successive modificazioni.**

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare il piano regionale operativo dei lavori pubblici per l'anno 2000 allegato che costituisce parte integrante della presente deliberazione;

2. di disporre che le competenti unità organizzative dell'amministrazione regionale, per i lavori compresi nel programma operativo per il 2000, di cui al punto 1, provvedano all'attivazione delle procedure per l'avvio delle successive fasi progettuali ed attuative.

**DEUXIÈME PARTIE**

**ACTES DIVERS**

**GOVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 182 du 29 janvier 2000,**

**portant approbation du plan régional opérationnel des travaux publics au titre de l'an 2000, au sens du 3<sup>e</sup> alinéa de l'art. 8 de la LR n° 12/1996 modifiée.**

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Est approuvé le plan régional opérationnel des travaux publics au titre de l'an 2000 annexé à la présente délibération dont il fait partie intégrante ;

2. Les unités organisationnelles de l'Administration régionale compétentes en matière de réalisation des travaux compris dans le plan opérationnel pour l'an 2000 visé au point 1 de la présente délibération sont chargées d'engager les procédures afférentes au démarrage des phases de conception et d'exécution.

